



# CHỦ NHẬT, Mồng 6 Tháng Mười Hai, 2020 TUẦN THỨ HAI MÙA VỌNG - NĂM B

## SỰ TRÌ HOÃN của THIÊN CHÚA

Trong những giai đoạn cực kỳ khó khăn, có những người đùa cợt chế nhạo chúng ta, “Chúa ở đâu? Ngay lúc này, tại sao Chúa của bạn không đến để cứu bạn?” Và đức tin chúng ta cũng phản ứng lại giống như Thánh Phêrô đã làm trong bài Thánh Thư thứ hai hôm nay: sự “trì hoãn” ơn tái lâm của Thượng Đế không phải là bất kỳ hình phạt nào hoặc việc Thiên Chúa đã không giữ lời hứa, mà là dấu hiệu yêu thương về sự kiên nhẫn của Thiên Chúa. Thiên Chúa đang cho mọi người một cơ hội để tìm kiếm sự ăn năn sám hối. Thiên Chúa không làm cho cuộc sống khó khăn hơn. Nói cho đúng ra, Thiên Chúa giảm bớt gánh nặng cho chúng ta giống như trước đây Ngài đã thương cứu giúp dân Do Thái lưu vong trở về xứ Giuđêa sau thời gian bị giam cầm ở Babylon. Chính Thiên Chúa đã đích thân dẫn dắt họ, vạch ra một “con đường thẳng” cho họ băng qua sa mạc. Chúng ta hãy cùng hợp đoàn với tổ tiên đức tin của chúng ta, những người hy vọng rằng họ có thể nhìn thấy Đấng Thiên Sai được Chúa chọn trước họ và cuối cùng, họ đã nhận ra rằng Chúa cũng đang luôn đi bên cạnh họ.

Bản quyền © J. S. Paluch Co.

## CHỨNG NHÂN

(Mácô 1:1-8—Thơ do LM. Trần Việt Hùng, Bronx NY sáng tác)

Gio-an Tẩy Giả loan tin,  
Dọn đường sửa lối, cầu xin ơn lành.  
Ăn năn sám hối chân thành,  
Cầu ơn tha tội, thực hành ái nhân.  
Gio-đan phép rửa nhân trần,  
Tâm hồn thanh khiết, canh tân cuộc đời.  
Đón ơn Cứu Độ cao vời,  
Hạ thân Con Chúa, làm người cứu ta.  
Tình thương Thiên Chúa hải hà,  
Quyền năng Phép rửa, Ngôi Ba Thánh Thần.  
Tẩy trong sạch tội gian trần,  
Mở lòng đón Chúa, dự phần phúc vinh.  
Niềm tin trao phó thật tình,  
Ngôi Lời Con Chúa, hiển mình vì yêu.



“Ta Là Đấng Vô Nhiễm Nguyên Tội” là câu mà

Đức Maria đã trả lời cho Thánh Bernadette, khi cô hỏi: “Bà là ai?”; trong cuộc hiện ra của Mẹ cho Thánh Nữ ở Lộ Đức ngày 25 Tháng Ba, 1858. — Qua câu trả lời này Mẹ Maria đã chính thức giới thiệu căn tính của mình, đồng thời cũng như là một dấu ấn cho tín điều **MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI** đã được Đức Thánh Cha Piô IX long trọng tuyên bố trước đó 4 năm, qua trọng sắc **Ineffabilis Deus**, mồng Tám Tháng 12, 1854.

## CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC GIÁO HOÀNG

### THÁNG MƯỜI HAI, 2020

Ý cầu nguyện cho việc truyền giáo  
Cầu cho một đời sống cầu nguyện



Chúng ta cầu nguyện cho mối tương quan riêng tư của chúng ta với Chúa Giêsu Kitô được nuôi dưỡng bởi Lời Chúa và một đời sống cầu nguyện.

## TẤT CẢ CÁC THÁNH LỄ CỬ HÀNH NGOÀI TRỜI

1. Số người tham dự mỗi thánh lễ chỉ được **giới hạn không quá 100 người đầu tiên.**
2. Mọi giáo dân phải đeo khẩu trang
3. Theo như Đức Giám Mục chuẩn, tất cả những vị trường lão trên 65 tuổi không được khỏe, những ai đang bệnh, xin vui lòng ở nhà và tham dự thánh lễ trực tuyến.



## LỊCH TRÌNH VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Thứ Ba, Thứ Tư và Thứ Năm  
từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều

951-689-8921 ext. 100 / email: [olph.riv@sbdioocese.org](mailto:olph.riv@sbdioocese.org)

## TRUNG TÂM PHÂN PHÁT THỰC PHẨM GIÁO XỨ

Mở cửa Ba Ngày trong tuần: Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu, từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa — Xin liên lạc Sue, qua số phone 951-687-8146 để biết thêm chi tiết.



## Phân Nhiệm Phụng Vụ Lời Chúa

### Tháng Mười Hai 2020 - Năm A

- † Chủ Nhật, Mồng 6 Tháng 12, 2020  
Tuần Thứ Hai Mùa Vọng — Anh Hậu
- † Thứ Ba, mồng Tám Tháng 12, 2020  
Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội— Chị Dung
- † Chủ Nhật, Ngày 13 Tháng 12, 2020  
Tuần Thứ Ba Mùa Vọng — Chị Hoàng Oanh
- † Chủ Nhật, Ngày 20 Tháng 12, 2020  
Tuần Thứ Tư Mùa Vọng — Anh Tần
- † Thứ Năm, Ngày 24 Tháng 12, 2020  
Lễ Vọng Giáng Sinh— Chị Nhân
- † Thứ Sáu, Ngày 25 Tháng 12, 2020  
Lễ Giáng Sinh — Chị Dung
- † Chủ Nhật, Ngày 27 Tháng 12, 2020  
Lễ Thánh Gia Thất— Anh Tần

